

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Hors d'œuvre

Ensayos sociológicos

Bien dicen que para sentir un pleito preciso es oír á las dos partes; por eso, para hablar con un poco de competencia, es necesario respirar dos atmósferas: la del mundo obrero, la del patronal.

Oyendo las quejas del proletariado, viendo cómo la vida del verdadero productor es un problema á resolver diariamente, se concibe un sentimiento de hostilidad hacia los que, haciendo caso omiso de todo cuanto habla á su sensibilidad, van derechos, sin vacilaciones ni remordimientos, al negocio, al embolso, al acumulamiento de riquezas.

Mas si escuchamos á los patronos, si dejamos que nos impongan su criterio y no tenemos serenidad para distinguir el fondo de apasionamiento que encierran sus protestas contra los avances obreros, caeremos en el extremo contrario, esto es, en creer que el mundo trabajador es una horda de forajidos.

Y es que estamos en una época tremenda de transición, á la que hemos llegado de un modo brusco, sorprendente, falto de preparación, especialmente en nuestra España, retrasada bastante en la vida social europea.

El capital había sido considerado hasta hace poco como don del cielo, otorgado á los elegidos como seres superiores, que á ello tenían una especie de derecho divino.

El acatamiento al poderoso era indiscutible, aceptado á ciegas, como aquello que obedece á incontrastable fuerza. Sólo algunos temerarios, almas exaltadas por el romanticismo ó emponzoñadas por continuos desengaños, y también, los menos, hombres de una altura moral rayana en lo sublime, se atrevieron á lanzar como chispas presagadoras de voraz incendio las ideas emancipatorias que hoy son el punto capital de nuestra existencia en todos los órdenes, desde la esfera del pensamiento alta, elevada, altruista, sentimental, á la económica, realista, material y descarnadamente individualista.

Frente á frente están dos fuerzas; la una con el poder de nuestros siglos de superioridad, sostenida por el hábito de triunfar, de imponer, de mandar, apoyada en el báculo de sus riquezas; la otra, impulsada por la desesperación que humillaciones y escaseces han formado con gotas de sangre y lágrimas, con sollozos é imprecaciones á través de dolores sin cuento.

Y van los unos, los pequeños, con esa impasibilidad producida por una vida, no amada, incolora, trágicamente monótona. Van sin el temor de perder, pues de cualquier modo ganan. Si triunfan, consiguen el bienestar, si son vencidos, la muerte les liberta de un existir miserable, y en el eterno descanso hallan recompensa. Ahí está el secreto de las huelgas que muchos no alcanzan á comprender, juzgando impulso de locura lo que es deliberación razonada y resolución reflexiva. Sin su parte de alegría, de comodidad, de belleza, de amor, los de abajo no se conforman. Perdida la esperanza de ultratumba, porque los años transcurridos ilusoriamente han sido una negación, sienten la presión interna de un positivismo que estalla como materia inflamable con hervores de catara y rugidos de tormenta.

Por su parte, los de arriba, quizá menos malos que obcecados, incapaces de colocarse de un salto en la situación actual y obedeciendo al instintivo yo, que avasalla y ciega, y embrutece, conceden con lentitud desoladora, sin arranque, á fortiori, no queriendo empaparse de realidad y esperando un retroceso ilógico, pues la razón dice claramente, que todo nos lleva en línea recta á un cambio total de ideas, de ambiente, de hechos, de procedimientos. Que todo envejece y que jamás tendrán término las aspiraciones humanas, porque sin ellas vendría el aniquilamiento, la destrucción, la nada.

Solamente podrá dulcificarse, ennobecerse el procedimiento resolutivo, concediendo sabiamente los unos, sin dolor y aprovechamiento, con la firmeza de una convicción salvadora, pidiendo reflexivamente los otros, con esa ecuanimidad que es reflejo de jus-

tisimos elementos de juicio, de evidencias adquiridas por análisis concienzudos.

VIOLETA.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid 14 (22'40.)

Huelgas

Se susurra la probabilidad de que muy próximamente se declaren en huelga los obreros de Barcelona.

El Gobierno

Esta versión ha alarmado muchísimo al Gobierno, pues es seguro que entonces el conflicto revestiría una enorme gravedad, que difícilmente podría ser conjurada.

Más rumores

En varios círculos políticos se asegura que la huelga de los obreros barceloneses será declarada sin que pasen más que escasos días.

La opinión

Es opinión unánime que una vez declarada la huelga en Barcelona, cundiría el ejemplo á varias otras importantes poblaciones, con lo que el régimen sufriría grandes perjuicios.

Precauciones

Ante el grave conflicto en que se vería el Gobierno si efectivamente se declarara la huelga entre los obreros barceloneses, se han dictado órdenes con toda urgencia y con objeto de adoptar todo género de precauciones.

De Bilbao

Las últimas noticias de Bilbao dan cuenta de que la huelga continúa en idéntico estado.

Escasean viveres

Añaden los últimos despachos que han empezado á escasear los viveres en aquella capital, temiendo que con este motivo surjan nuevos y graves conflictos.

Un puente

Uno de los puentes construidos para facilitar el trabajo de las minas, ha sido volado con dinamita por los obreros huelguistas.

Detenciones

Con motivo de la voladura del puente, han sido detenidos numerosos obreros, entre los que se encuentran algunos socialistas.

Málaga

En Málaga continúa igualmente la huelga que sostienen aquellos obreros.

Benemérita

Por orden del Gobierno se enviarán á aquella capital nuevas fuerzas de la benemérita.

Coacciones

Parece que la benemérita ha recibido órdenes de obligar al trabajo á los obreros huelguistas.

Estos se negaron rotundamente, provocando algunos ligeros encuentros.

Otra huelga

En esta corte se han declarado en huelga un centenar de obreros albañiles.

Tendencias

Parece que los albañiles madrileños tienen tendencia de generalizar la huelga.

De Melilla

De los últimos combates sostenidos en las posiciones de Gemil y Ksarze han resultado muertos unos ciento ochenta y cinco moros.

El número de heridos ascendió á doscientos diez.

Lerroux

El ilustre caudillo radical D. Alejandro Lerroux ha marchado á Biarritz.

Mesa

La reina Mary y sus hijos

La reciente coronación de los reyes de Inglaterra ha hecho dirigir la atención del mundo hacia esos soberanos.

No puede menos de interesar el relato de la educación, que la reina da á sus hijos, de entre los cuales ha de salir el futuro monarca de ese vasto Imperio.

Un sentido práctico preside dicha educación. La reina no cree que las lecciones largas sean provechosas durante la tierna edad. Así es que dá preferencia á los deportes á fin de lograr el desarrollo físico de sus hijos. Cuando eran pequeños les hacía rodar aros y ella misma corría con ellos.

Ahora que son mayores los profesores que les enseñan varias asignaturas dan cuenta cada semana á los reyes del adelanto que hacen en sus estudios los príncipes y éstos sufren exámenes cada mes á fin de ver si han digerido y asimilado las lecciones.

Los príncipes visitan con frecuencia la Torre de Londres, el Jardín Zoológico, los Museos y exhibiciones, sin ceremonial ninguno, yagando al entrar como cualquier ciudadano y gozando como si fuesen chicos del pueblo en los vivos y otras diversiones.

Problemas nacionales y problemas locales

Las huelgas y las argucias del Gobierno.—La tela de Penélope.—Asuntos del puerto.

PARA reprimir las protestas de los obreros cuando son formuladas de enérgica manera, no hallan nuestros Gobiernos otro recurso que atribuir á las huelgas carácter político, pretexto con el cual inténtase justificar los estados de sitio y los derramamientos de sangre.

Negar que todas las huelgas tienen carácter revolucionario, sería un grande error. La huelga obrera tiende á la conquista de un derecho ó mejora de clase, y en este sentido opera una revolución en las imposiciones—porque en muy raros casos existen convenios—preestablecidos por los plutócratas. Afirmer que las huelgas de Bilbao, de Oviedo, de Málaga, son revolucionarias políticamente hablando, no reconoce otra razón que la antedicha: tener un motivo absolutamente falso, para reprimir con guantelete de acero lo que no sabe resolverse con los códigos de la conciencia.

En España la mayor parte de los conflictos entre obreros y patronos se resuelven á la manera que los de nuestro puerto: de cualquier modo, con un sencillo hilván. La huelga de Bilbao se ha reproducido porque los hilvanes que á la cuestión se dieron el año pasado, se han descosido. Aquella cuenca minera es un centro plutocrático donde el látigo impera. Allí la vida es cara porque los dueños de las minas todo lo rigen, todo lo monopolizan, todo lo venden y todo lo compran. Su avaricia está en razón directa con las creencias religiosas que profesan y con su ignorancia. Atesorar: ese es su único ideal.

Bilbao es una de las poblaciones de España en que las subsistencias cuestan más caras. La huelga es allí cosa del estómago, no del cerebro. Esto lo sabe el Gobierno; pero, no le conviene reconocerlo, porque carece del valor necesario para imponerse á los capitalistas y exigirles que respeten á los obreros y les traten como lo que son: hombres, no bestias. Para resolver el conflicto, no hallan nuestros políticos medio más hábil que el empleo del máuser, é inventan un pretexto cualquiera para dar apariencias de legalidad á los fusilamientos de obreros. Son los Gobiernos los que hacen que en España todas las huelgas, aun las de más pacífica tendencia, acaben en revolucionarias. No quieren reconocer el derecho de los obreros á mejorar; en todos los casos se ponen de parte del Capital y la razonada queja de los trabajadores termina en quejido de agonizante.

En las huelgas de los obreros españoles, no intervienen otros elementos revolucionarios que nuestros gobernantes; pero, conviene mucho á sus intereses hacernos aparecer á los republicanos como directores de esos conflictos, para poder, con más descaro aún que lo vienen haciendo, perseguirnos y privarnos de las libertades á que como ciudadanos tenemos derecho. "He ahí un bonito medio—se habrá dicho Canalejas—de matar dos pájaros de un tiro. Así puedo ahogar en sangre la voz de los trabajadores y perseguir sin tréguo ni cuartel á los republicanos."

Á los dinásticos les gusta jugar con fuego. Tengan cuidado. Pueden quemarse algún día.

El transporte de guerra *Almirante Lobo*, que se hallaba aquí abarrotado de pertrechos de guerra, pronto según de público se decía á partir con una expedición militar á Mar Pequeña, ha comenzado á descargar aquellos y ya se rumorea que no tardarán en ser vendidos en pública subasta los viveres adquiridos para la bélica empresa. Esta es la tela de Penélope. Hoy se deshace lo que se hizo ayer, con una desahénción que subleva. Lo que se compró á como quisieron venderlo, se dará por lo que quieran ofrecer. Y así, derroche por aquí, despilfarro por allá, fracaso por todas partes, se tiran al vacío los dineros de la nación; así se nos empobrece y conduce á la bancarrota.

Nosotros, pacifistas convencidos, no deploramos el que esa expedición quede en suspenso, antes al contrario. Pero hallamos, harto censurable el que

estos Gobiernos dinásticos juegan con todo lo más sagrado, como si se tratara de cosa baladí.

Y luego dicen los monárquicos que censuramos por sistema! ¿Pueden explicarnos si

"tantas idas y venidas son de alguna utilidad?"

Puestos á averiguar si en realidad existía el abuso á que se refería la carta que ayer nos envió el Presidente de los estibadores, hemos podido poner en claro que se trataba de lo siguiente: El empleado de la casa carbonera—que es la de los señores Cory, Brothers y Compañía—á cuyo cargo corre esta faena, ordenó á los obreros que fueron á suministrar carbón al vapor *Queen Mand*, que estibaran el combustible en una forma, y después de ejecutado gran parte de este trabajo, dió contraorden disponiendo que la estiba se hiciese de otra manera obligando á recomenzar de nuevo toda la labor. Lógico era que alguien hubiese pagado á los obreros esta faena extraordinaria; porque, preciso es tener en cuenta que los estibadores no cobran jornal por día ni por horas, sino que se les paga á un tanto, previamente convenido, el suministro y estiba de la tonelada de carbón; pero, cuando la labor se duplica en parte ó en totalidad, por capricho, torpeza ó lo que fuese de la casa proveedora ó de sus empleados, el pago debe estar en proporción con la faena realizada; mas no es así. Se les paga como si hicieran aquella una sola vez, lo cual no es equitativo y motiva el que los obreros protesten. "Ustedes escribieron en EL PROGRESO—nos decían los estibadores—, que el que paga tiene derecho á que le hagan el trabajo como él quiere, lo cual es cierto. Pero, el que trabaja también tiene derecho á que su jornal, dentro de lo convenido, esté en proporción con la faena que ejecuta. Ni á un zapatero se le puede exigir que por el precio de un par de botas entregue dos, ni habrá ninguno que, pagándole únicamente el valor de unas zapatillas, se avenga á complacer á quien le exija que se les haga cortando los materiales con el martillo. Que nos den herramientas y que se nos pague lo justo, y no habrá disensiones por lo contrario." Tienen razón. Nosotros dijimos aquello; pero, suponíamos que no se exigirían ciertas cosas, á todas luces injustas.

Á la vez que de lo que antecede, nos pusieron también al tanto los obreros de lo referente á la mojadura del carbón. He aquí lo que sucede respecto á este particular. Las casas pagan á un chico cuya misión á bordo de las gabarras dedicadas al carboneo, consiste en ir humedeciendo el combustible á medida que se va depositando en aquellas, con lo cual se obtiene dos cosas: una, que al suministrar carbón á vapores de tránsito, se haga la faena con más rapidez, pues no levantando polvo en las carboneras, los obreros pueden trabajar en el interior de éstas á medida que desde el exterior se va echando en ellas el combustible; la otra ventaja obtenida es que viéndose unos á otros perfectamente, se hallen exentos del peligro de dar ó recibir golpes de pala, encontronazos, etc. Pero, resulta que uno de los patronos de gabarra de la casa Hamilton, tiene la cómoda costumbre de echarse á dormir cuando la embarcación que gobierna recibe carga de combustible, y obliga al chico cuya misión es humedecer el carbón, á que estibe las crujiás de la gabarra. Es decir que la carga de esa embarcación no se humedece, y cuando ésta va á suministrar combustible á los vapores, los obreros no pueden trabajar en el interior de las carboneras, so pena de correr peligro de golpearse y de hacer la faena medio asfixiados por la polvareda, hasta que ésta se disipa. Varias veces ha sucedido eso y hasta los mismos empleados de las casas que presencian las faenas de á bordo, se han lamentado de ello; pero, indudablemente por no causar daño al patrón de la gabarra, se han abstenido de comunicárselo á sus jefes, quienes tenemos la absoluta

seguridad que de estar al tanto del asunto hubieran puesto coto á los excesos de ciertos gabarreros. También sucedió esto antayer en el vapor *Ionie*; mas en este caso es perdonable, porque la gabarra que suministró el combustible fué cargada por los empleados hijos de las casas, durante el reciente conflicto, con toda precipitación y faltando también el chico dedicado á la faena de mojar el carbón, que hizo causa común con los obreros huelguistas.

En cuanto al proceder del empleado de la casa Cory, á bordo del *Queen Mand*, no sabemos si obraría por cuenta propia ú obediendo órdenes superiores.

Explicamos minuciosamente todos estos incidentes del trabajo en los vapores, para contribuir en la manera que nos es posible á que se vayan aclarando puntos oscuros y á que el público adquiera conocimientos en la cuestión.

DON FRANCISCO ROJAS BAEZ

Hoy, casi repentinamente, ha dejado de existir en esta Capital el respetable correligionario y querido amigo nuestro Sr. Don Francisco Rojas Baez.

En esta casa, en la que diariamente recibíamos su visita, ha causado honda y dolorosa impresión su inesperada muerte. Era este respetado y muy querido amigo, un republicano intachable, cuyas altas dotes de ciudadanía, habíanle granjeado el fraternal afecto de todos.

Durante su etapa de vida pública, mientras con una rectitud de conciencia admirable desempeñó el puesto de Concejal de este Ayuntamiento, dió mil palpables muestras de su acrisolado amor á la patria y á la República.

Después, durante el transcurso de su vida retirada y tranquila, fué el amante y cariñoso consejero de todo aquel que quisiera entretener un porvenir por cualquier medio. Aquí, donde todos los días éramos honrados con su presencia, escuchábamos con religiosa respetuosidad, todo cuanto su inteligencia y experiencia indudables, tenía á bien enseñarnos.

Seguro es que su estimada familia sabrá cuanto hemos sentido la pérdida del inolvidable amigo. Descanse en paz.

Insistimos en que es conveniente y absolutamente necesario nombrar una Comisión de arbitraje que asiente sobre sólidas bases las relaciones entre casas carboneras y estibadores. Si este medio no parece bueno, propóngase otro que conduzca al mismo fin.

Para los leonistas de Las Palmas

UNA CARTA

ACABAMOS de recibir la carta que á continuación insertamos, de nuestros estimados amigos y compañeros los señores D. Alonso Pérez Díaz y D. Julián Van Baumberghen, que en La Palma representan en la esfera política á los más y á los mejores, y que llevaron á Madrid, á informar ante la Comisión autora del dictamen sobre la cuestión canaria, la genuina representación del pueblo palmero, que quedó altamente satisfecho de la conducta observada por sus representantes.

En esa carta se colocan las cosas en su verdadero lugar y se hacen al *Diario de Las Palmas* cuerdas y atinadas observaciones que no conseguirán rectificar el proceder del órgano mayor del leonismo porque esto no conviene á sus particulares intereses, pero que expresan la verdadera opinión que sobre el problema canario ven nues-



Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El hermoso y rápido vapor

LA PLATA

DIRECTAMENTE para la

HABANA

legará á este puerto el 3 de Octubre de 1911.

Gran rebaja de precios en tercera clase.

Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores

Hamilton & Co.

Aviso importante

La Compañía Hamburg Amerika Linie (Compañía Hamburguesa Americana) que desde la publicación de la actual Ley de Emigración suprimió toda clase de comisiones y Agentes, ruega á los señores emigrantes que hagan viaje por sus vapores, adquieran cuantos datos e informes necesiten en sus oficinas, calle de la Marina, núm. 15, donde serán atendidos debidamente. Los precios de pasaje de esta Compañía **no admiten competencia** y serán tan bajos como los que cobre cualquier otra Empresa.

Los hermanos los palmeros, y que dan el más solemne mentís á los embolismos del *Diario* y á los de su auxiliar *El Nudo*, que á última hora resulta ser portavoz de unos aventureros de la política.

Con sumo gusto complacemos á nuestros amigos honrando nuestras columnas con la publicación de su carta, y sentimos que falta material de espacio nos impida ocuparnos en el asunto con la atención que merece; pero, prometemos hacerlo mañana con todo detenimiento.

He aquí la carta á que venimos refiriéndonos:

Santa Cruz de la Palma 14 de Septiembre de 1911.

Señor Director del *Diario de Las Palmas*.

Muy distinguido señor nuestro: Con la debida atención hemos leído los continuados artículos que en el periódico de su digna dirección se consagran á la política palmera y en especial á nosotros. Entre esos artículos se halla el titulado *Pérez Díaz y Van-Baumberghen*, representantes de Tenerife, editorial del número 1873, correspondiente al 31 del pasado mes de Agosto, que motiva esta carta, cuya publicación solicitamos confiados en la proverbial cortesía de usted.

Lamentamos que exigencias derivadas de la campaña divisionista del *Diario de Las Palmas*, le hagan decir á sus lectores que nosotros, al informar ante la Comisión parlamentaria, no representáramos legítimamente á La Palma. Deploramos que la pasión, (no diremos mala fe) lleve al autor del mencionado artículo hasta negar la verdad. Y sentimos la inutilidad de la labor emprendida por el órgano mayor del señor León y Castillo con el fin de buscar prosélitos para su causa, aquí, donde cuantos valen ó significan algo, cuantos se consideran genuina representación de la vida política, social, económica, científica y literaria, son decididamente unitarios y francamente autonomistas ó descentralizadores.

Fuimos á Madrid ostentando valiosas representaciones de colectividades y de individualidades palmeras. Hablé el uno á nombre del partido liberal que acudilla y que en las últimas elecciones para Diputados á Cortes le honró con la emisión de mil votos á su favor. Hablé el otro llevando la voz del partido republicano que ha roto los viejos moldes de la política local, aireándola, modernizándola, conduciéndola al mitin, á la conferencia, á la asamblea. Ambos, con D. Pedro Pérez Díaz, hicimos uso de la palabra en nombre de la mayoría de los centros instructivos y científicos de toda la isla.

Las demás representaciones de La Palma, entre ellas las de la mayor parte de los Ayuntamientos y la de los partidos conservador y liberal dinástico que respectivamente dirijen D. Pedro Miguel Sotomayor y D. Francisco Abreu, fueron conferidas á los señores D. Camilo Hernández Lecuona y don Miguel Carballo de las Casas.

Todos de perfecto acuerdo, en inteligencia con el Diputado del Distrito don Pedro Poggio y Alvarez, que luego combatió en su discurso del Congreso la tendencia divisionista del dictamen abogaron por la unidad provincial y por la autonomía insular. Todos, tanto los mandatarios de *El pacto*, que no hace mucho tiempo favorecía á los partidarios del señor León y Castillo en las elecciones senatoriales, como don Pedro Pérez Díaz y los firmantes de

esta carta, que el *Diario de Las Palmas* llama unas veces "apóstoles del unitarismo provincial" y otros señores con solo "representación doméstica", combatieron la división de Canarias en dos provincias microscópicas-atómicas.

En la actualidad, la Palma continúa siendo antisionista. En octubre, cuando se reanuden las tareas del Parlamento seguirá siendo antisionista la Palma. Contra el divisionismo están todos los partidos y todas las sociedades. Nosotros hemos recibido ratificación de confianza de todos los organismos que representamos ante la Comisión dictaminadora. En esta isla no ha habido "rectificación de ideas" ni "la conciencia colectiva se ha expresado en forma enérgica por un impulso espontáneo que nadie podrá contener", en favor de la agrupación del *Diario de Las Palmas*.

Si hay aquí divisionistas de última hora redúcense á tres ó cuatro individuos con, "representación doméstica", cuyas opiniones no respalda ningún partido ni ningún organismo merecedor de tenerse en cuenta. Son aventureros que tomaron por asalto la redacción de un periódico local, precisamente del que ha servido al *Diario de Las Palmas* para hacer castillos en el aire, y de la que acaban de ser laureados por intrusos.

Venga *Diario de Las Palmas* á la realidad y no tenga por veleta de campanario á la opinión palmera. Que aquí la conciencia colectiva se ha expresado en forma enérgica por un impulso espontáneo que nadie podrá contener ni encausar por rumbo contrario á los intereses generales del país.

El espíritu público de hoy es el mismo de ayer, es el de nuestra última Asamblea insular, en la que se estableció la solidaridad de los cuatro partidos políticos asistentes y cuyas Conclusiones fueron atendidas en el dictamen de los ilustres Diputados que formaron la Comisión Parlamentaria.

Anticipamos á usted las gracias más expresivas por la publicación de estos renglones y quedamos reconocidos no solo por la consideración con que su culto periódico nos trata, si no también por la importancia política, inmerecida desde luego, que se nos viene concediendo al llevar un día y otro nuestros modestos nombres á las columnas del *Diario de Las Palmas*.

De usted atentos affos. y s. s.

q. b. s. m.

Julián Van-Baumberghen.

Alonso Pérez Díaz.

Leyendo, comentando y riendo

HACE días dijo la *Gaceta* que el vapor *Catalina* no había podido proveerse aquí de combustible, á consecuencia del conflicto entonces existente entre obreros y casas carboneras. Y nosotros replicamos: "Mal informado está ese periódico, y es en verdad lamentable porque nos perjudica. Podemos asegurar que en este puerto se suministró al vapor *Catalina*, con personal fijo de las casas, el carbón que pidió."

Parécenos que la réplica no puede ser más correcta. Pero el colega parece que no lo entiende así, y ayer se sale por la tremenda, nos pone como no digan dueñas y no le falta más que amenazarnos con comernos la gandinaga... que es duro bocado. ¡Racundo estais, hermano! Desde que vino S. I. no

hay quien os resista. ¿Tratáis de inaugurar algún cementerio?...

Dice el colega que al día siguiente nos replicó ratificándose en lo dicho, lo cual ignorábamos porque sólo en determinadas ocasiones leemos la *Gaceta*. Pero, nuestra involuntaria desdicha no es razón suficiente para que os pongáis así, hermano. ¿Os habéis incomodado por lo de los 300 ejemplares? Tampoco es motivo. Nos consta de una manera cierta que con una resma de papel tenéis para tres ediciones y aun os sobra para pruebas y demás menesteres de la casa.

En cuanto á que para ir á vuestra imprenta necesitamos limpiarnos los zapatos, estáis equivocado. Para el uso que de ellos y de su contenido haríamos, de cualquier modo estarían bien.

Y por lo que respecta al motivo de esta discusión, no es culpa nuestra el lapsus, sino del empleado de una casa carbonera, que fué quien nos dió la noticia que acogimos fiados en la seriedad de su procedencia.

Nuestro error es relativo como lo es el de la *Gaceta*. El vapor *Catalina* no se proveyó de carbón aquí, pero tampoco salió directamente de nuestro puerto á proveerse de combustible á Las Palmas, porque ya lo había hecho antes de venir á Santa Cruz. Esta es la verdad.

EL CRISTO

La Laguna en fiestas

CON el gran lucimiento y ostentación con que, desde hace algunos años, se viene celebrando la tradicional fiesta del Cristo, en la vecina ciudad de La Laguna, terminó la de ayer con la magnífica *Entrada* y el acostumbrado paseo.

Como siempre, durante los días que duraron los festejos, se vió La Laguna totalmente invadida por millares de forasteros que por promesa ó desmedida afición á las buenas distracciones, acudieron allí á pasar alegremente algunas horas.

El programa que era escogidísimo, se cumplió fielmente, resultando en extremo agradables todos los números que en él figuraban.

La plaza, con su adorno de arcos y banderolas, inundada por mil diferentes puestos y rodeada de los ventorrillos clásicos, presentaba además la nota doblemente brillante de estar iluminada toda ella con lamparillas eléctricas de diversos colores.

La *Entrada* estuvo solemne é imponente; la misma explosión de fuego que ha dado renombre á las fiestas de La Laguna, cubrió de llamas todo el espacio y rebramó durante varios minutos, mientras la imagen de Cristo descansaba en el magnífico templete central.

El paseo resultó brillantísimo é invadido por una concurrencia enorme. El resto de la plaza hervía en *parrandas*, ventorrillos, comerciantes, y mil diferentes personas que se dirigían de un lado á otro.

Los tranvías que funcionaron durante toda la noche, bajaban atestados de gentes, é infinidad de coches y automóviles circulaban incesantemente por las carreteras.

Con verdadera satisfacción enviamos nuestra cordial enhorabuena á la Junta de festejos por el magnífico éxito obtenido.

GOBIERNO CIVIL

EN el Gobierno civil se nos facilita copia de los siguientes telegramas:

Cosa hecha

Delegado Gobierno á Gobernador civil.—Tenerife.

Las Palmas, 14 (17).

Esta noche celebra una conferencia de carácter divisionista D. Ambrosio Hurtado en la sociedad *Juventud Tradicionalista*.

De huelgas

Ministro Gobernación á Gobernador civil.

Madrid, 14 (23/25).

Me complazco en participar á V. S. que ha quedado satisfactoriamente solucionada la huelga de la cuenca minera de Asturias.

Convendrá haga V. S. conocer esta noticia por periódicos amigos y de más medios publicidad de que disponga.

VEAMOS, D. JOSE

¿Cuándo abren las Cortes?

Todavía se ignora

YA se afirma que ni en octubre se abrirán las Cortes y que ello se aplaza para noviembre. Perfectamente. Por lo visto, no obstante las amañadas mayorías y minorías monárquicas huelga, estorba, molesta la soberanía nacional representada por los diputados á quienes el pueblo y no el Gobierno dió el acta. Con eso, no habrá tiempo para discutir los Presupuestos, esos Presupuestos que le inspirará á Rodríguez, el mismo consejero irresponsable que se los inspiró al funesto Cobián; se aplazarán para *in eternum* la ley de

Asociaciones; no se discutirá la guerra de Melilla; no se enterará el país de lo acaecido de "verdad" en el "Numancia"; no se hablará de la supresión de los Consumos ni se pedirán cuentas de los créditos extraordinarios que obtienen los demócratas á troche y moche... Es decir, que seguiremos regidos absolutistamente no obstante una Constitución.

Y es que á todos los Gobiernos dinásticos, muy bravos, muy enérgicos para hacer y deshacer, les entra un miedo horroroso apenas ven la posibilidad de que se discutan y haga luz en sus actos. Y en esto no quiere ser Canalejas, demócrata, mejor que el reaccionario Maura. Todos son lo mismo, y para gobernar, tal como ellos entienden el Gobierno, necesita alejarse de todo lo que suponga discutir, razonar y justificar sus actos.

Clima de esta Capital

Día 14 de Septiembre

Temperatura máxima á la sombra 26'7
Mínima 21'3
Oscilación 5'4

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 15 (10'45)

Huelgas

Al fin, después de extraordinarios esfuerzos, ha sido satisfactoriamente solucionada la huelga en toda la cuenca minera de Asturias.

Trabajos

El Gobierno activa sus trabajos á fin de que no vuelva á surgir la pasada huelga.

De Málaga

Se reciben nuevos despachos de Málaga dando cuenta de que la huelga que allí sostienen los obreros se ha agravado últimamente.

Intransigencias

Parece que las causas de esta acentuada gravedad son irreductibles intransigencias por parte de los obreros y patronos.

Su situación lleva camino de ser pronto insostenible.

Reuniones

Despachos de Zaragoza y San Sebastián dan cuenta de haberse celebrado importantes reuniones obreras en ambas poblaciones.

Solidaridad

En estas reuniones de obreros se tomaron serias determinaciones, entre ellas la de solidarizarse y unirse á los obreros huelguistas de Bilbao.

Espectativa

También se acordó permanecer en expectativa para protestar de cualquiera represión de que fueran objeto los huelguistas bilbaínos.

Pasajes

También el pueblo de Pasajes de la provincia de Guipúzcoa, en vista de la actitud adoptada por los obreros de San Sebastián, se ha acordado abandonar los trabajos y sumarse á la defensa que ahora se le brinda á los obreros de Bilbao.

Valencia

También en Valencia se ha notado últimamente entre algunos elementos, crecientes deseos de acudir á la huelga.

Algunos obreros han abandonado el trabajo é inducen á sus compañeros á que imiten su conducta.

Hasta hoy sólo muy pocos han secundado á los huelguistas.

El Gobierno

El Gobierno continúa alarmadísimo ante estos acontecimientos, habiendo ratificado las sospechas que le indujeron á atribuir á un complot revolucionario el gran número de huelgas que han surgido en toda la Península.

Madrid 15 (11'15).

Capitán General

Ha sido nombrado Capitán General de la provincia de Canarias el Sr. don Emilio March.

A Baleares

El actual Capitán General de esa provincia D. Wenceslao Molins ha sido trasladado con igual empleo á Baleares.

De Melilla

Nuevos despachos de Melilla dan cuenta de que la harca se suma grandes refuerzos.

Temores

Se temen que las tropas españolas sean nuevamente agredidas por los kabileños.

Mesa

DE LA POLICIA

Inspección de vigilancia

Multa

Ha sido multado con 50 pesetas por el señor Gobernador, Manuel Bello Pérez, quien hacía ademanes groseros al pasaje que iba en un tranvía.

Guardia municipal

Infraacciones

Por infringir las Ordenanzas Municipales han sido denunciados 7 individuos.

Atropello

Ayer por la noche fué atropellado por un coche en la calle de Santa Isabel, el niño Félix Marrero Chico, en ocasión de hallarse sentado en dicha calle.

Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'38, por £
Paris, vista, á 8'70.

Notas marítimas

De tránsito

El hermoso vapor inglés *German* llegó ayer á nuestro puerto lleva con destino á Londres 103 pasajeros procedentes de East London y Cape Town.

El vapor *Durham Castle*, lleva con destino á Delagoa Bay 542 pasajeros. Casi todos vinieron á tierra presentando la población animadísimo aspecto.

El vapor inglés *Andorinha*, lleva con destino al Puerto de la Cruz 53 pasajeros procedentes de Liverpool, escalas y Las Palmas.

Arribada

Ayer por la mañana fondó en nuestro puerto de arribada forzosa el vapor francés *Niemen*.

Meteorológica

Observatorio á Comandante Marina.—Tenerife.

Madrid, 14 (13).

Parece que los centros de perturbación son en el Mediterráneo Francia occidental y S. W. M. Portugal, todos ellos son poco intensos.

Es probable que continúe el régimen tormentoso con vientos de poca fuerza y dirección variable.

CRONICA

Rectificación.—Por error se publicó equivocadamente el aviso que está inserto debajo del anuncio del vapor alemán *La Plata* el cual debe ser como hoy lo publicamos.

En el Club.—Esta Sociedad celebrará el domingo 17 del actual un nuevo concurso de natación, para cuya fiesta hemos sido atentamente invitados.

Muy agradecidos.
Arriendo.—Según nos dicen la sociedad *Unión Industrial*, ha presentado proposición á *La Panificadora* para tomarla en arriendo.

Enfermo.—Se halla enfermo aunque no de cuidado, nuestro querido amigo y correligionario D. Antonio Delgado Lorenzo.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

Nuevo periódico.—En Santa Cruz de la Palma se ha empezado á publicar un nuevo periódico llamado "El Dictamen".

Le saludamos.

Regreso.—De Madrid, hacia donde marchó hace poco tiempo, ha regresado de nuevo á esta Capital nuestro estimado paisano y antiguo y querido amigo D. Joaquín Martí.

Reciba él, lo mismo que su distinguida familia que le acompaña, nuestro más afectuoso saludo de bienvenida.

Pasajeros.—El vapor correo español *Hespérides*, trajo de Cádiz los pasajeros siguientes:

Don Joaquín Martín y 7 de familia, D. Victoria López, D. Emilio Ruiz, D. Angel Moreno, D. José Gómez, y D. Diego Suárez.

De Las Palmas á los siguientes: don Joaquín Estrada, D. Alfredo Gasco, D. Pedro Hidalgo y tro, D. Antonio Saavedra y otro, D. Alfonso Pérez, y D. Jacobo Marcos.

—El "Ciudad de Cádiz", trajo de Santa Cruz de la Palma los siguientes:

Doña Juana Ramos y otra, D. Carmen Martín y otra, D. Miguel Fernández y 2 más, D. Juana Pérez y don Antonio Fernández y 2 más.

Además lleva de tránsito 26 pasajeros.

—El "Joaquín Piélagos" trajo de Las Palmas los siguientes:

Don Sebastián Ramos, don Federico Doreste, don Agustín Morales, don Hilguel Montesdeoca, don Antonio Déniz, don V. Jiménez, don C. González, don Ramón Siberio y don Benito Navarro.

Hamburg Amerika Linie



COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA

Correos Alemanes

El moderno y rápido trasatlántico alemán

"SPREEWALD"

llegará á este puerto procedente de Habana el día 25 de Septiembre con destino á Las Palmas, Vigo y Hamburgo.

Admite pasaje de todas clases y carga.

Para informes Hamilton y C^a, Marina, 15.

Pruebe usted el riquísimo Pan Fino de José Fernaud



Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

LOUISIANE

llegará á este puerto el 30 de Septiembre, saliendo DIRECTAMENTE para la

HABANA

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase. Agente R. García, en casa de los señores Hardisson Hermanos.

AVISO IMPORTANTE

Los Agentes de la Compañía General Transatlántica francesa, confirmando la práctica por ellos establecida desde que se puso en vigor la nueva Ley de Emigración, por la cual suprimieron en absoluto toda clase de comisión á los Agentes de emigración, ruegan á todos los emigrantes que quieran viajar por sus magníficos y rápidos vapores, adquieran los datos é informes que necesiten, en sus oficinas Villalba Hervás, antes Tigre, núm. 5, donde serán atentamente recibidos. Los precios de pasaje en estos vapores correos franceses **no admiten competencia** porque serán siempre más bajos que los cobrados hasta ahora por cualquiera otra Compañía.

Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadriculado

Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

PIANOS MARISTANY

á plazos ¡5 duros mensuales!

Ocho años garantía con certificado

FABRICACIÓN ESPECIAL PARA ESTAS ISLAS

Representante general para las islas Canarias, **José Serarols.** Para detalles y catálogos, su agente en Tenerife **FRANCISCO NAVEIRAS.**

CERVEZA TUBORG



¡AH! ES ESTO LO QUE ME CONVENIA!

Agente en Islas Canarias, **Carlos Richardson,** Teobaldo Power, 10.

Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

ROSENDO GONZALEZ
PLATERO
ALFONSO XIII, N.º 79
Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en encajes para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

Se pintan casas

y muebles en colores lisos, imitaciones de maderas de todas clases y recuadros en paredes y techos, al oleo y temple, á precios económicos.—Pintor José Febles Fajardo, calle de Serrano, núm. 47.

Se venden

varios baules, propios para viaje, con muy poco uso. Dan razón, Iriarte, 12.

LATAS PARA TOMATES

Razón: D. Cristobal Beautell.

Se vende ó se alquila

la casa número 6, del Puente Zurita; tiene bastante comodidad y agua. Dan razón, Iriarte, 12.

T. Bolaños del Castillo (SOMBRERERIA)

Últimas novedades en sombreros de copa, hongos, flexibles, paja y gorras para caballeros y niños. Se reforman toda clase de sombreros. Especialidad en el arreglo del pañamá. Plaza de la Constitución, frente al Hotel Victoria

¡AL MERENDERO!

CALLE DE SAN MARTIN
El dueño de este establecimiento en vista de la mucha concurrencia que ha habido en estos días, ha acordado poner más personal y más servicio para que el público no tenga que esperar que se desocupe una mesa para poder satisfacer sus deseos. Así saldrá satisfecho del buen servicio que allí encuentre y del puro vino de la Victoria que en él se expende.

La Distinguida, Norte, 6.—En esta fábrica de tabacos, se necesitan operarios para puros.

La Suprema

FABRICA DE **Tabacos y Cigarrillos** DE **Agustín Espinosa** Imeldo Seris, 25

Fumadores: No hay quien compita con la marca de cigarrillos

La Belleza

elaborados con puro tabaco habano, y rivaliza con las mejores marcas de Cuba. Probadlos y os convenceréis de que son los mejores y mejor confeccionados hasta el día.

Fábrica del Gas

VENTA DE COK

de inmejorable calidad á los precios siguientes:

Pesetas 45'00 los 1012 kg. (22 qtl.)
Pesetas 2'50 los 46 kg. (1 qtl.)

Despachos: Antonio Herrera, La Palma. Juan de Vera, Doctor Comenge, 57. Santiago G. Sanabria, Viera y Clavijo, 17 y 39.

En La Laguna venta exclusiva á partir del día primero de Septiembre D. Ramón Matías, Herreradores, núm. 49.



Miramar

de Francisca Herrero (ANTES MALAGUITA) en el

MUELLE

Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y á precios muy económicos.

Africana

Gran fábrica de tabacos **JUAN CABRERA MARTÍN** SANTA CRUZ DE LA PALMA

Depósito en esta Capital, calle de Valentín Sanz, número 9. **A. BENCOMO**

Lotería Nacional

Administración de primera clase núm. 2 Alfonso XIII, 29.—Santa Cruz

Su Administrador D. Ernesto Zamorano tiene el gusto de poner en conocimiento del público, que estando á la venta los billetes para el gran-Sorteo de Navidad, se encargará de servir cuantos pedidos se le hagan para fuera de esta Capital, acompañando á su importe pesetas 0'60 para gastos de franqueo y seguro.

COSTURERAS

que sepan trabajar, se necesitan en el taller calle de Iriarte, número 24. Se paga bien.

Salchichón

Se vende el que acaba de recibir **"EL DRAGO"** á cinco pesetas kilo, haciéndose rebajas tomando cantidad. Cruz Verde, 14.

El Cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describiendo minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más famosos cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados. Precio 4 pesetas, encuadernado.

No más dolores

No más indigestiones

En la Clínica Veterinaria y Taller de herrar, de Antonio Ceballos, Imeldo Seris 109, se acaban de recibir ampollas de los mejores Institutos nacionales y extranjeros para la curación instantáneamente de todos los trastornos del aparato digestivo, como son indigestiones, torozones, timpanizaciones (ó cólicos ventosos), retenciones de orina, cólicos nefríticos y demás trastornos del aparato reñito-urinario.

Tengo además un tratamiento muy especial para los esparavanes, agriones, alifafe, codilleras, lupias, sobre-huesos, corvas, sobre-tendones, fuentes, sobre-pies y manos, contusiones, esquinco ó torceduras, uña y toda clase de callosidades por contusión.

Medicamentos especiales y tratamiento de las enfermedades del perro. 109, IMELDO SERIS, 109

SE VENDE la casa de dos pisos, núm. 22 de la calle de Iriarte y los almacenes conocidos por «Puerta del Sol», situados junto á la misma casa. Da razón Don Francisco Carvajal, Marina, núm. 7.



Muy ricas y frescas, llegadas en el vapor «Sarristegui», conservadas en el frigorífico. De venta en

La Gaditana,

de José L. Benítez, San Pedro Alcántara, núm. 6.

Conviene hacer los pedidos desde luego, para poder atender á todos los que las desean.

Coñac Terry Puerto de Santa María. Representante: Arturo Delgado.

—¿A qué volvieron? —me preguntó.
—Hace más de una hora.
—¿Dónde está tu madre?
—Voy á llamarla.
—Que no sepa nada.
—Sí, señor; esté usted tranquilo.
—Pusiste esa posdata á la carta.
—Sí, señor.
—¿Sacaste del armario aquella correspondencia y los recibos?
Le dominaba de seguro la idea de remediar la pérdida que había sufrido. Había oído mi madre este último diálogo, y como él pareciese quedarse dormido, me preguntó:
—¿Ha tenido tu padre alguna molestia en estos días?
¿Ha recibido una mala noticia? ¿Qué es lo que no quiere que yo sepa?
—Nada le ha sucedido que deba serle ocultado á usted —la respondí fingiendo la mayor naturalidad que me fué posible.
—Entonces ¿qué significa este delirio? ¿quién es el hombre de quien parece quejarse?... ¿De qué cartas habla tanto.
—No puede adivinarlo, señora.
Ella no quedó satisfecha de mis contestaciones; pero yo no debía darle otra.
A las cuatro de la tarde llegó el médico. La fiebre no había cedido y el enfermo continuaba delirando en unos ratos, aletargado en otros. Todos los remedios domésticos que para el supuesto refriado se le aplicaban, habían sido hasta entonces ineficaces.
Habiendo el doctor examinado y dispuesto que se preparase un baño de tina y lo necesario para ponerle

—Madrina, ¿no?
—Sí, sí.
—Bueno. Nos iremos poco á poco, ¿verdad? —dijo dirigiéndose á los montañeses.
—Sí —respondió Braulio;— y si no te avergüenzas hoy también de apoyarte en mí para subir los repechos, no llegarás tan cansada.
Mi madre, que con Felipe nos dió el alcance en ese momento, instó á José para que al día siguiente llevase la familia á comer con nosotros, y él quedó comprometido á empeñarse para que así fuese.
La conversación se hizo general durante el regreso, lo que María y yo procuramos para que se distrajesen mi madre, la cual se quejaba de cansancio, como siempre que andaba á caballo. Solamente al acercarnos á la casa, me dijo María en voz que sólo yo podía oír.
—¿Vas á decir eso á papá?
—Sí.
—No se lo digas hoy.
—¿Por qué?
—Porque no.
—¿Cuando quieres que se lo diga?
—Sí, pasados estos ocho días, no te habla nada de viaje, busca ocasión para decirselo. ¿Y sabes cuál será la mejor? Un día después que hayáis trabajado mucho juntos: se le conoce entonces á él que está muy agradecido por lo que le ayudas.
—Pero mientras tanto no podré soportar la impaciencia en que me tendrá el no saber si acepta.
—¿Y si él no conviene?
—¿Lo temes?
—Sí.
—¿Y qué haremos entonces?



Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día 7 el magnífico vapor **SAN ANDRÉS**
" 14 " " **SAN MATEO**
" 21 " " **SALERNO**
" 28 " " **SAN ANDRÉS**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la des carga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día 16 el magnífico vapor **SANTA CRUZ**
" 28 " " " "

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8.8-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.**



Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES

que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS	
CAPE TOWN y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Durham Castle	14 Sepbre.	
	Inkonka	23 "	
	Braemar Castle	28 "	
	CAPE TOWN y puertos de Australia	Demosthenes	9 Sepbre.
		Medic	27 "
		Tongariro	5 Sepbre.
		Inanda	6 "
		Dunluce Castle *	6 "
		Cawdor Castle *	10 "
		Moravian	11 "
Corinthic		13 "	
German		14 "	
Afric		18 "	
LONDRES	Tintagel Castle *	20 "	
	Inchanga	24 "	
	Marathon	25 "	
	Ruahine	27 "	
	Galleian	27 "	
	Inchanga	27 "	
	LIVERPOOL	Brittany	30 Sepbre.
		Manchester	22 Sepbre.
	Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Ionie	14 Sepbre.
		Turakina	16 "
HAMBURGO	Athenic	21 "	
	Paparoa	27 "	
	Bavaria	6 Sepbre.	
	Macedonia	13 "	
	Parthia	22 "	
	Spreewald	24 "	
	Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Polynesia	8 Sepbre.
		Amasia	9 "
		Uarda	19 "
		Thessalia	22 "

* Via Las Palmas.

PAPEL DE HILO CUADRICULADO, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Pintura Diamante (sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc. — Para paredes viejas y sobre encalados. — Muestras gratis. Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40. En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

SINGER
MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MÁQUINAS

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:
£ 4.600.000

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, **Miguel Rodríguez Baeza.** Dirección: Ferrer, 7.

Valdepeñas en Tenerife

Se realiza una partida de vinos propios para mesa de esta procedencia en el establecimiento de Manuel Arias Carmona, Consolación, 40, á los precios de 35, 40, 50 y 60 céntimos litro. Completo surtido en víveres y chacinas á más bajo precio que en otro establecimiento. Se lleva á domicilio.

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

Globulogeno

De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Septiembre de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI		Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CÁDIZ	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
ANTONIO LÓPEZ	1	Cádiz, Barcelona.
MONTEVIDEO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Septiembre.

Día 9 **AGUILA**
" 16 **ARDEOLA**
" 23 **ANDORINHA**
" 30 **AVETORO**

Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios. Por los vapores **Agulla** y **Ardeola**, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0. Por los vapores **Avocet** y **Avetoro**, billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0. Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año. Para más informes, dirigirse á los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina, 43

Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA

Para las Palmas y Cádiz saldrá el día 17 de Septiembre, el vapor correo **Hespérides**
Admite carga y pasajeros. Agente, **J. A. Brage.** Cruz Verde, 24.

EMPRESA de Automóviles Correos de M. Buenafuente

Desde el día primero del actual ha quedado establecido el magnífico servicio de automóviles de esta nueva empresa, que son sin duda los mejores y más cómodos de cuantos circulan por nuestras carreteras. Salidas de Tacoronte á las 8 y 40 de la mañana, llegando á Garachico á las doce. De Garachico á las 2 de la tarde, llegando á Tacoronte á las 6. Hay además un automóvil especial que sale de la Orotava á las 6:30 de la mañana para tomar en Tacoronte el tranvía de las 7:20 y otro que sale de Tacoronte á las 6:30 de la tarde llegando solamente á la Orotava.

Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: **Dr. Veremundo Cabrera**
Barrio de los Hoteles (Gran Vía)
CIRUGÍA GENERAL. — Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario. — Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

Ama primerisa,

con buena leche, se ofrece. Dan razón, Porlier, núm. 38.

W. Dickhuth & Sohn

Corredores de frutos
Casa fundada en 1837 HAMBURGO
Consignaciones de todas las clases de frutos del país. Agente en Tenerife, **F. Ledesma.** IMPRENTA GARCÍA CRUZ. SAN JOSÉ 36

182 MARÍA

—Tú, obedecerle.
—¿Y tú?
—¡Ay! ¡quién sabe!
—Debes creer que aceptará, María.
—No, no; porque, si me engañara, sé que este engaño me haría un mal muy grande. Pero hazlo todo como te digo, así puede ser que todo salga bien.

XXXVI

HABÍAMOS llegado. Extrañé ver cerradas las ventanas del aposento de mi madre. La había apeado á ella y estaba bajando á María á tiempo que Eloísa salió á recibirnos haciendo señas que no hiciésemos ruido.
—Papa—dijo—se ha vuelto á acostar porque está enfermo.
Solamente María y yo podíamos suponer la causa, y nuestras miradas se encontraron para decírsela. Ella y mi madre entraron al instante á ver á mi padre; yo las seguí. Como él conoció que nos habíamos alarmado, nos dijo con voz balbuciente por el acceso del frío.
—No es nada: tal vez me levanté sin precaución, y me he resfriado.
Tenía las manos y los pies yertos, y calenturienta la frente.

183 MARÍA

A la media hora, María y mi madre se ballaban ya en traje de casa. Se sirvió el almuerzo, pero ellas no asistieron al comedor. Al levantarme de la mesa, llegó Emma á decirme que mi padre me llamaba.
La fiebre había tomado incremento. María estaba en pie y recostada contra una de las columnas de la cama, Emma á su lado y mi madre á la cabecera.
—Apaguen algunas de esas luces—decía mi padre á tiempo que yo entraba.
Sólo había una en la mesa, que le ocultaban las cortinas.
—Aquí está ya Efraim—le dijo mi madre.
Pareció no haber oído. Pasado un momento, dijo como para sí:
—Esto no tiene sino un remedio. ¿Por qué no viene Efraim para despachar de una vez todo?
Bueno—continuó,—tráelas para firmarlas.
Mi madre apoyaba la frente sobre una de las manos. María y Emma trataban de saber, mirándome, si existían realmente tales cartas.
—Así como usted esté más reposado, se despachará todo mejor.
—¡Qué hombre, qué hombre!—murmuró, y se quedó en seguida aletargado.
Llamóme mi madre al salón y me dijo:
—Me parece que debemos llamar al doctor; ¿qué dices?
—Creo que debe llamársele; porque, aunque la fiebre pase, nada se pierde con hacer que venga, y si...
—No, no—interrumpió ella;—siempre que alguna enfermedad le empiece así, es grave.
Luego que despaché un paje en busca del médico, volví al lado de mi padre; quien me llamaba otra vez.